



西原町議会議員選挙

みんなそろって投票に行きましょう!

西原町議会議員選挙

投票日: **9月9日(日)**
時間: 7:00~20:00
投票所: 投票所入場券(ハガキ)をご確認ください

※投票日当日に投票に行けない方は、期日前投票をご利用ください。

期日前投票: **9月5日(水)~9月8日(土)**
時間: 8:30~20:00
場所: 西原町役場 町民ギャラリー

若者こそ選挙へGO!

選挙運動のためにポスター・のぼり等を電柱や道路などに掲示することは「違法」です!
“クリーンな選挙”を推進しましょう。

投票は
“18歳”
から



沖縄県知事選挙

あなたの1票は大切な1票です!

沖縄県知事選挙

投票日: **9月30日(日)**
時間: 7:00~20:00
投票所: 投票所入場券(ハガキ)をご確認ください

※投票日当日に投票に行けない方は、期日前投票をご利用ください。

期日前投票: **9月14日(金)~9月29日(土)**
時間: 8:30~20:00
場所: 西原町役場 町民ギャラリー

西原町議会議員選挙の投票所入場券(ハガキ)と間違えないよう、投票へ行く前に必ずご確認をお願いします。

お問い合わせ 西原町選挙管理委員会 ☎945-5011

家庭教育講演会

・先着 500 名 ・入場無料

なぜ、少年院で人生が変わるのか?

元法務省沖縄少年院法務教官の武藤杜夫さんを講師に招き、その経験に基づいた取組についてお話しいたします。大人として思春期の子どもたちとどう向き合うかについて気づきになる講演会です。

日時 9月28日(金)
開場 18時半 開演 19時
場所 さわふじ未来ホール
主催 西原町地域ぐるみ
学力向上推進協議会

お問い合わせ
生涯学習課 生涯学習振興係 ☎945-5036



講師
武藤 杜夫氏

西原町の牛さん、大集合!

西原町で飼育されている牛さんが勢ぞろいする牛の品評会が開催されます。ぜひこの機会に見に来てください!



遊びに来てモー!

日時: 9月11日(火) 10時~14時
場所: 東崎都市緑地(イルカ公園)

お問い合わせ

建設部 産業観光課 農林水産係 ☎945-4540
JAおきなわ西原支店 経済課 ☎945-5225

「ゆいレール」の東海岸への延伸に向けた西原町民総決起大会

交通渋滞緩和や大型MICE施設の事業性を高めるとともに、東海岸地域のまちづくりの起爆剤とするため、多くの方のご参加をお待ちしています。



日時 9月19日(水)
18:30~19:30(18時開場)
場所 西原町さわふじ未来ホール
共同主催 西原町まちづくり推進協議会
西原町・西原町議会・西原町行政区
自治会長会・西原町商工会

2018年9月号
No.559

広報にしはら

PR Magazine Nishihara

編集/発行/西原町役場 西原町字与那城140-1 ☎098-945-5011
印刷/株式会社 尚生堂 ☎098-876-2232

文教のまち
西原町
NISHIHARA TOWN
広報にしはら

9 月号
No. 559

Nishihara
PR Magazine
September, 2018

西原から待てやばーい

野球日本代表 U-12&坂田ビクトリーズ



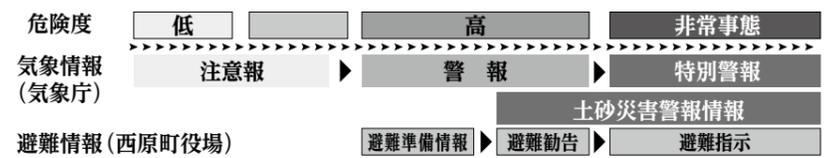
9月1日は防災の日

「防災力」を高めよう!

今年7月に発生した西日本豪雨では、各地で甚大な被害がでました。私たちが災害から身を守るためには、日頃から地域の状況や危険性を知るとともに、気象情報・避難情報や水害などの危険箇所について再確認しましょう。

避難勧告ってなんだろう?

災害発生時又は災害の可能性がある時は、町民の皆様に「避難準備情報」や「避難勧告」、「避難指示」を出します。違いを再度ご確認ください。



種別	住民に求められる行動
避難準備・高齢者等避難開始情報	<ul style="list-style-type: none"> 高齢者等避難行動に時間を要する者が避難行動を開始する。 健康者は家族との連絡、非常用持ち出し品・食料品等、避難準備を開始する。
避難勧告	<ul style="list-style-type: none"> 通常の避難行動ができる者が避難行動を開始する。 指定の避難所等に避難する。
避難指示(緊急)	<ul style="list-style-type: none"> 人的被害の発生する危険性が高い状況 避難中の住民は避難行動を完了する。避難していない住民は直ちに避難行動に移り、生命を守る行動をとる。

自助

防災の基本は、「自助」です。自分の命は自分で守る、自分のことは自分で助けるということです。そのためには、非常用持ち出し品や非常食の準備、家具の転倒防止、住宅の耐震補強など事前の備えが必要です。自助が防災の基本と言われるのは、まずは自分を守ることにより、家族や友人・隣人を助けに行くことができる、つまり「共助」のベースになるからです。

共助

「共助」とは、自分や家族だけではなく、町内会や自治会などの小さな地域コミュニティ単位で、災害時の助け合い体制を構築する、また災害発生時に実際に助け合うことを言います。町でも自主防災組織の結成推進、育成に努め、地域防災力の向上を目指しています。

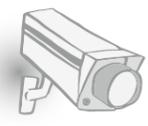
公助

「公助」とは、町や警察・消防等による公的な支援のことです。町では、事前対策として食料や水などの非常食の備蓄や民間業者との協力支援協定を締結して、防災体制の強化に取り組んでいます。



大雨時は河川に注意!

インターネットで小波津川のリアルタイムの映像を見ることができ、洪水時に家庭で小波津川の水位の状況を知ることができます。



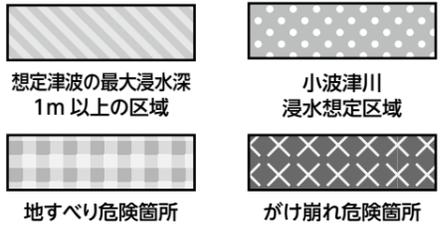
小波津川監視カメラ
※町HPトップページ左下

大雨注意報	大雨警報	大雨特別警報
大雨による災害が発生する恐れがあると予測される場合	大雨による重大な災害が発生する恐れがあると予測される場合	台風や集中豪雨により数十年に一度の降雨量となる大雨が予想され、もしくは数十年に一度の強度の台風等により大雨になると予想される場合

浸水深 0.5m~1m 未満のエリア	平屋及び集合住宅1階にお住まいの方
	床上浸水になり避難が遅れると非常に危険な状態になるため、避難情報だけでなく、出水時の水位情報にも注意し安全な場所に避難してください。 2階建て住宅及び集合住宅2階以上にお住まいの方 浸水が始まってからの避難は水深0.5mでも非常に危険なため、避難が遅れた場合は無理をせず自宅2階等もしくは自室にて待機してください。
浸水深 0.5m未満のエリア	避難が遅れた場合は自宅上層階で待機
	ただし、浸水が長時間継続する場合や孤立した場合の問題について認識しておく必要があります。

西原町 防災マップ (簡易版)

- ※西原町防災マップを簡略化しています。詳しくはHPにて
- ※土砂災害警戒区域の指定について
- ※台風時のゴミ収集案内について



- ### 避難所
- Ⓐ 西原南小学校
 - Ⓑ 西原小学校
 - Ⓒ 西原東小学校
 - Ⓓ 坂田小学校
 - Ⓔ 西原東中学校
 - Ⓕ 西原中学校
 - Ⓖ 西原中央公民館
 - Ⓗ 西原運動公園
 - Ⓘ 西原町役場 (町民交流センター)

- ### 行政区分
- ① 幸地
 - ② 幸地ハイツ
 - ③ 棚原
 - ④ 徳佐田
 - ⑤ 森川
 - ⑥ 千原
 - ⑦ 上原
 - ⑧ 翁長
 - ⑨ 坂田
 - ⑩ 呉屋
 - ⑪ 津花波
 - ⑫ 西原台団地
 - ⑬ 小橋川
 - ⑭ 内間
 - ⑮ 内間団地
 - ⑯ 掛保久
 - ⑰ 嘉手苅
 - ⑱ 小那覇
 - ⑲ 平園
 - ⑳ 兼久
 - ㉑ 与那城
 - ㉒ 美咲
 - ㉓ 我謝
 - ㉔ 西原ハイツ
 - ㉕ 安室
 - ㉖ 桃原
 - ㉗ 池田
 - ㉘ 小波津
 - ㉙ 小波津団地
 - ㉚ 西原団地
 - ㉛ 幸地高層
 - ㉜ 坂田高層

※災害のおそれがある場合には町役場が避難所として開設され、大規模災害時には、各小中学校等での避難所が開設されます。

※太字は自主防災組織のある行政区です

地域で助け合おう

西原町では現在 12 団体の自主防災組織があり、防災意識の向上に向け、災害時の対応方法等について日頃から訓練や取組を行っています。

坂田自治会で防災訓練



坂田自治会(坂田区自主防災組織)による防災訓練が、6月3日に行われました。集中豪雨により土砂災害警戒情報が発令されたという想定のもと、110名の参加者が坂田ハイツ自治会会館へ避難し、金子泰将自治会長が避難者の確認等を行いました。また、水を使わないアルファ米を使用した炊出訓練も行われました。

▲住民による担架搬送訓練・消防職員による心肺蘇生法実演の様子

保健カレンダー

事業名	月日	対象者	受付時間	場所
乳児一般健診(午前)	9月 2日(日)	H29.11.6 ~ H29.12.2	9:00~ 9:45	西原町役場 保健センター
乳児一般健診(午後)	9月 2日(日)	H30.4.6 ~ H30.5.2	13:00~13:45	
ベビースクールI	9月 5日(水)	H30.3.1 ~ H30.4.30	13:30~	
2歳児歯科健診	9月 6日(木)	H28.3.1 ~ H28.5.20	13:30~15:00	
ベビースクールII	9月12日(水)	H30.3.1 ~ H30.4.30	13:30~	
3歳児健診	9月13日(木)	H27.4.3 ~ H27.5.9	13:30~14:15	
ベビースクールIII	9月20日(木)	H30.3.1 ~ H30.4.30	10:00~	
1歳半健診	9月27日(木)	H28.12.29~ H29.2.8	13:30~14:15	
大人 集団健診(※要予約)	9月30日(日)	全行政区の方が対象です	8:00~10:00	

★乳幼児健診及びベビースクールにおいては対象のお子さまには健診日の2~3週間前までには通知をお送りします。
★対象者数によっては人数の調整のため対象となる生年月日が変更となる場合があります。健診の通知が届いているか確認をお願いします。

特定健診があなたを救う！ 平日は行けない方、最後のチャンスです！

特定健診、胃・肺・大腸がん検診

場 所 西原町保健センター 受付時間 8:00 ~ 10:00

日 程	予約受付期間	予約申込先
9月30日(日)	9月6日(木)~9月7日(金) (8:30 ~ 16:00)	沖縄県健康づくり財団 ☎ 889-6492
12月9日(日)	11月15日(木)~11月16日(金) (8:30 ~ 16:00)	

【お問い合わせ】 福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

医療法人
和み会

城間 医院

西原中学校向かい
電話: (098) 945-4551

胃・大腸カメラ
生活習慣病 など

心療内科
心の不調
睡眠障害 など



脈拍で心臓の病気を早期発見!?

脈拍をはかることでどんな病気が分かるの?

脈拍は自分の健康状態や心臓の病気をみつける重要なサインです。心臓の病気で一番怖い病気は心房細動しんぼうさいどうといわれる病気です。心房細動は、脈が速いタイプの不整脈のことをさします。心臓は規則的な電気信号によって、1分間に60~100回程度のリズムで動いていますが、心房細動では複数の電気信号が走り回る状態となり、1分間に400~600回の速さで心臓の一部が細かく震えます。主な症状として、脈の乱れや動悸、めまいがありますが、

心房細動の約半数は自覚症状がないといわれています。

心房細動がさらに怖いのは、心房細動になると、心臓の血管内で血液がよどむようになり、血液の固まりができやすくなることです。血液の固まりが脳に運ばれると、「脳梗塞のうこうそく」を引き起こしやすくなります。心房細動がある方は、ない人に比べて脳梗塞が約5倍、心不全が約4倍起こりやすくなるといわれています。



西原町の心臓病の現状をみてみると...

- ① 国保加入者の死因の第2位の原因となっている。
- ② 入院医療費が県内で4位と高い。



自分の脈拍をはかってみよう!

病院や健診で脈拍をはかりますが、この脈拍には大事な意味があります。脈拍をはかることで、不整脈や大きな病気を発見できるかもしれません。みなさんも自分の脈拍をぜひ一度はかってみましょう!



脈拍のはかりかた

- ① 親指のつけ根の骨の内側で、脈がよく触れるところを見つける。
- ② 15秒ぐらい触れて、間隔が規則的かどうか確かめる。
- ③ 不規則かなと思ったら、さらに1~2分程度触れ続ける。

こんなときは医師へ相談を!!

- ① 脈が弱い
- ② 脈が不規則
- ③ 脈が数えられない

心房細動を早めに見つけるために、特定健診・心電図検査の定期受診を!
集団健診では、65歳~74歳国保の方に対して無料で心電図検査を実施しています。

1年に1回は特定健診を受診し、心電図検査を受けましょう!

就活

に役立つ講座を開催中!

採用率UP!



受講料
無料

【対象】西原町民 【定員】講座・セミナー各10名 【場所】西原町役場内 会議室

● スキルアップ講座《14:00～15:30》 ※事前申込(電話)が必要です。

9月	5日(水)	就職活動の進め方 基本のき ～何をどんな風に進めたらいいの?～
	11日(火)	就活に活かせるプチプラコーデ ～お金をかけずに勝負服～
	26日(水)	好印象を与えるコミュニケーション② ～伝わりやすい話し方～
10月	10日(水)	ビジネスマナー～電話応対基礎編～
	17日(水)	就職活動の進め方 基本のき～何をどんな風に進めたらいいの?～
	23日(火)	就活に役立つカラーコーディネート術～自分らしく輝くコツ～
	24日(水)	応募書類ポイント～応募書類のあれこれ～

● 就職セミナー《14:00～16:00》 ※事前申込(電話)が必要です。

9月19日(水)	就職活動の基礎・応募書類の書き方・面接対策など「就職セミナー」+「個別相談」で、あなたに合った就職活動を就職決定までサポートします。
10月19日(金)	

※ハローワーク失業認定申告書の求職活動実績の対象になります。 ※申込後にキャンセルする場合は必ずご連絡ください。

申込先・お問い合わせ 西原町雇用サポートセンター(産業観光課内) ☎945-4540

中小企業の
みなさまへ

生産性向上特別措置法における支援について

町内中小企業・小規模事業者等が設備投資を通じて労働生産性の向上を図るための計画「先端設備等導入計画」を町に提出し、認定された事業所は下記の支援措置を受けることができます。



【支援措置】

- ①固定資産税の軽減措置(3年間、ゼロに軽減)により税制面から支援
- ②計画に基づく事業に必要な資金繰りを支援(信用保証)
- ③認定事業者に対する一部補助金における優先採択(審査時の加点)

詳しくは中小企業庁ホームページまたは町ホームページをご覧ください。

【問い合わせ】建設部 産業観光課 商工観光係 ☎945-4540

不発弾 等探査の要望者募集

提出期限 9月25日(火)

不発弾等探査を要望する方で、以下の条件を満たしている土地に関して募集します。

- ①探査予定面積が100m²を超える
- ②地主及び小作人が不発弾等探査・発掘工事に同意(同意書に記入)している

※左記の場合でも探査・発掘ができない場合や注意事項があります。条件や提出物などの詳細は西原町HP(トップページ→新着情報)で確認するか、下記にお問い合わせください。

お問い合わせ・提出先
総務部 生活環境安全課 ☎945-5018



健康だより

賢く利用しよう、 こども医療費助成制度



西原町こども医療費助成制度は10月より、未就学児の窓口無料化が始まります。現物給付に対応していない医療機関はこれまでどおりの方法で助成を受けることとなりますが、基本的には医療機関窓口で現物給付の受給者証を提示することにより、原則医療費を支払うことなく医療サービスを受けることができるようになります。

医療費を窓口で支払うことなく受診できるようになり、とても便利になりますが、子どもの医療は決して「ただ」ではありません。自己負担はゼロでも、費用は**保険料(税)**と**税金**でまかなわれています。また、救急外来の利用についても、安易な受診は緊急を要する重症患者の治療に支障をきたしてしまいます。

今後、こども医療費助成制度の安定した運営のために、

① #8000を活用(小児救急電話相談:毎日・夜間19～23時)しましょう!

夜間に急な病気で心配になったら、小児救急電話相談を利用しましょう。症状に応じた適切な対処の仕方や、様子を見ても大丈夫なのかなどのアドバイスが受けられます。

② 子どもの病気予防を徹底しましょう!

予防接種による感染症予防や、良い生活習慣(栄養・睡眠・運動)を確立し免疫力を高める等、予防はとても大切です。また、病気になった場合は、重症化する前に受診する等の予防的視点も大切です。

③ ジェネリック医薬品を利用することで医療費を抑えることができます!

ジェネリック医薬品とは、新薬の特許が切れてから発売され、新薬と同一の有効成分を含み効能や効果が新薬と同等と認められる後発医薬品のことです。開発に係るコストが少ないため先発医薬品より安く、新しい技術により飲みやすさや使用感が改良されたものもあります。



こども医療費助成制度の現物給付対象となる方への受給者証は、10月までにお届け予定です。今後も制度の安定的な運営と維持ができるよう、町民ひとりひとりのご協力をお願いします。また、子どもの頃から良い生活習慣を確立することで、大人になった時の病気のリスクも減らすことができます。この機会に早寝早起き、食事等の毎日の習慣について考えてみませんか。

お問い合わせ 福祉部 健康支援課 保健予防係 ☎945-4791

9月は**障害者雇用支援月間**だリン！
事業所紹介のパネル展示や
パンなどの即売会もやるリン♪



9月は“障害者雇用支援月間”です。広く障害者雇用について知ってもらい、地域全体で障がい者雇用について考え、応援できる事がないか考える機会となっています。西原町内にも障がいを持つ方々の就労を支えている事業所があります。今回、“障害者雇用支援月間”に合わせてパネル展及び即売会を開催しますので、ぜひ役場町民広場までお越しください。

期間 パネル展示
9月18日(火)～21日(金)
即売会
9月19日(水) 11時～14時
場所 西原町役場 町民広場及び町民ギャラリー

即売会の日には実際に就労している方々、また事業所のスタッフもいますので、気軽にお話を聞くことができます。ぜひお越しください。

お問い合わせ 福祉部 健康支援課 障害支援係 ☎945-5013

自動車事故 被害者救済制度を知っていますか？

国土交通省では、自動車事故対策機構(NASVA)と協力して、自動車事故を原因として介護を必要とする重度後遺障害者の方々とそのご家族に支援を行っています。詳しくは下記にご連絡ください。



- ・介護料の支給
- ・短期入院・短期入所費用助成(介護料受給者)
- ・介護相談・訪問支援(介護料受給者)
- ・療護施設の設置・運営
- ・交通遺児等貸付制度
- ・介護者亡き後に備えるための情報提供 など

お問い合わせ 自動車事故対策機構沖縄支所 ☎916-4860
NASVA(ナスバ) 交通事故被害者ホットライン ☎0570-000738

西原町 人材育成会へ
あたたかいお心遣いに、深く感謝申し上げます。

愛の贈りもの

寄付額 50万円
寄付者 新中糖産業(株)
(代表取締役 上原 周夫)

相続税の申告をお引き受けします

- ・相続について知りたい
- ・事前に何をすればいいのかわからない
- ・企業の経営を支援します
- ・経営を数字で把握したい
- ・パソコンで記帳したい

諸見里利秀税理士事務所

西原町字与那城 267 ウェストガーデン 1F
☎098-945-1101 秘密は厳守します



『家族信託』



中頭郡西原町字桃原85番地
☎(098)945-9268
司法書士 宮城事務所

平成30年度
沖縄県ひとり親家庭高校生等通学サポート実証事業

【10月1日割引販売スタート】バス通学定期券が半額になります！

- 対象者** 児童扶養手当又は母子及び父子家庭等医療費助成受給世帯の高校生(生活保護法による通学費受給者は除く)
- 割引内容** バス通学定期券の半額(県が発行する割引カードをバス会社販売窓口にて提示すると、割引価格で購入できます)
- ご利用条件** 事業効果検証のためのアンケート(2回)へのご協力
- 必要書類** ①申請書 ②事前アンケート
③児童扶養手当又は母子及び父子家庭等医療費助成受給者証のコピー
④学生証のコピー又は在学証明書
※申請書類は沖縄県青少年・子ども家庭課ホームページよりダウンロード可能
※割引カードの発行には1ヶ月半程度かかります。
- 申請先** (公社)沖縄県母子寡婦福祉連合会 ☎887-4099
問合せ 【沖縄県】沖縄県青少年・子ども家庭課 ☎866-2174

事前申請が必要です！



詳しくはこちら



「老人の日・老人週間」

9/15 老人の日
9/15～21 老人週間
9/17 敬老の日



【標語】みんなで築こう 安心と活力ある 健康長寿社会

西原町では、長寿をお祝いし、敬老思想の高揚を図ることを目的として「敬老祝金・記念品」を支給します。対象者には通知を送付します。

対象者	トゥシビー (数え85歳) (S9.1.1.~12.31生)	トーカチ (数え88歳) (S6.1.1.~12.31生)	カジマヤー (数え97歳) (T11.1.1.~12.31生)	満100歳 (T7.4.1.~T8.3.31生)
支給額	5,000円	5,000円	10,000円	10,000円
記念品	—	額縁写真	額縁写真	さわふじ盆 (琉球漆器)

※平成30年4月1日現在、西原町に1年以上居住している方が対象となります。
※支給は、原則として口座振込ですが、訪問支給または窓口支給を希望することもできます。

お問い合わせ 福祉部 福祉保険課 社会福祉係 ☎911-9163

シルバー人材センター 会員募集中！

働く喜びをとおして、地域社会に貢献してみませんか？



町内に居住する健康で、働く意欲のあるおおむね60歳以上の方であればどなたでも会員になることができます。入会説明会(毎月第4金曜日14時～)を受講した後、理事会の承認を受けて会員となります。

お問い合わせ (公社)西原町シルバー人材センター ☎944-1699



生涯現役

7月25日 坂田ビクトリーズ 大躍進!



学童野球チームの坂田ビクトリーズの選手たちが町役場を訪問し、県スポーツ少年団軟式野球交流大会中部ブロック優勝、第24回おきでん旗争奪・第131回県大会3位の成績を収めたことを報告しました。チームは8月に行われる九州大会に出場します。翁長頼我主将は「九州でも決勝まで進みたい」と抱負を述べました。

また、同チームで投手を務める稲福倫汰くんが8月に台湾で開催される第10回BFA・U-12（12歳以下）アジア選手権に出場する日本代表の「侍ジャパンU-12」に選出されたことを報告しました。



稲福くんはトライアウトに一般応募し、高い身体能力で見事15名の日本代表に選出されました。台湾での試合に向け、「代表にはすごい人がたくさんいるので、いろいろ勉強したい」と意気込みを語りました。

7月・8月 地域の子どもの力を育てる

我謝自治会では、退職教員の協力を得て公民館にて、夏休みを利用した学習会を行いました。本学習会は自治会副会長の小波津和雄さんが発起人となり、退職教員仲間と呼びかけて昨年より行われていました。学習会は前期と後期の10日間で、多くの子どもたちが参加し夏休みの友やドリルに取り組み、それぞれのペースで勉強を進めていきました。田中厚壮くん（西原小学校4年）は「先生がいるので、分からないところを教えてもらえて勉強が楽しい」と嬉しそうでした。



小波津さんは、「子どもたちの「分かった」が目に見えてやりがいがある。地域のことをより良く知るいい機会でもあるので、ぜひほかの地域でも同様の取り組みが広がってほしい」と語りました。



我謝自治会長の小見恵子さんは「この取組で、子どもたちが自学自習の時間を確保することができ、とても助けられている。毎年継続できたありがたい」と語りました。

指導に当たったのは、金城功恵、小波津キミ子、平良明、呉屋正則、石川勝美、平良誠、小波津和雄（敬称略）の7人です。



7月23日 親子健康手帳ケースで子育て支援



町内の子どもの誕生を祝い、子育て支援を目的として、JA沖縄共済連沖縄県本部およびJAおきなわ西原支店から今年も「親子健康手帳ケース」400個が贈呈されました。ケースは去年よりも一回り大きくなり、手帳のほか診察券や領収書、印鑑などを入れることができます。さらに改良されています。

JAおきなわ西原支店の国吉清成支店長からケースを受け取った上岡町長は、「地域の事業所が子育てをサポートしてくれていることが励みになる」と感謝を述べました。



※ケースは、親子健康手帳の発行時に役場窓口で配布しています。

7月27日 まわりと違って 大丈夫



ピンクのタンクトップ姿がトレードマークの竹内清文さん（レインボーハートプロジェクトOKINAWA代表）を講師に招き「自己肯定感と多様性の尊重の心を育む〜LGBT・性の多様性についての講演会がさわふじ未来ホールで行われ、西原、中城、北中城3町村の多くの教育関係者が参加しました。

7月29日 さわふじ未来ホール 舞台裏体験

さわふじ未来ホールでは、町内小学校4年生以上の親子を対象として、初めて舞台裏体験会を開催しました。参加した親子は電動可動席の設置を体験したり、舞台体験用演劇シナリオをもとに、音響システム操作及び照明システム操作を体験しました。子どもたちは日頃見ることができない劇場の舞台裏にわくわくドキドキの様子でした。

7月29日 「とよはたもち」を収穫したよ



田んぼではなく畑で育つ稲（陸稲）「とよはたもち」（品種名）の収穫が、小波津子ども会主催により小波津安世良の畑で行われました。同子ども会の親子や農業関係者が参加し、100坪の畑に広がる陸稲の稲刈り、脱穀、ふるいかけなどの作業を体験しました。

子どもたちは「あまり見ることのない稲に興味津々で、町内で稲作りを行っている上里昭夫さんの指導のもと、楽しく作業を行っていました。」

8月1日 坂田小バレーボール部 120%の力で初優勝

坂田小学校男子バレーボール部が町役場を訪問し、平成30年度沖縄県スポーツ少年団バレーボール交流大会で優勝し、11月に北海道・沖縄県バレーボール交流大会に出場することを報告しました。キャプテンの金城瑞来くんが副キャプテンの具志堅壮くん（ともに6年）は「北海道ではチームで力を合わせて上位入賞を狙います」と意気込みを語りました。

また、安泉監督は「チームワークで普段以上の力を発揮することができた。メンタル面でも成長が見られる」と笑顔を見せました。

8月2日 若い経営者主張 根川さん県知事賞

西原町商工会青年部長の根川直樹さんが町役場を訪れ、第42回若い経営者の主張発表県大会（主催：県商工会連合会、県商工会青年部連合会）に中部支部代表として参加し、最優秀の県知事賞に選ばれたことを報告しました。

根川さんは起業して商工会青年部に入り、自分が変わっていったこと、特に2016年熊本地震で被災した熊本県西原村の児童を町に招待し交流した経験を通して、かけがえのない人がたくさん増えたことを上手く主張できたと語りました。根川さんは9月に福岡で行われる九州大会に県代表として出場します。

info@takeuchikyotumi.com



▲左から3番目 根川さん

イベントフォトギャラリーはこちら▶



国保事業の安定的運営のため、

「西原町国民健康保険収納対策緊急プラン」

を作成し取り組んでいます。国民健康保険税の納め忘れがないようお願いします。

平成30年度 西原町国民健康保険収納対策緊急プラン(抜粋)

①滞納状況の解消

- (1) 他保険加入者の把握・早期の資格喪失届の提出勧奨
- (2) 生活保護申請が必要な被保険者の発見・早期に生活保護の申請勧奨
- (3) 所得未申告者への申告勧奨・適正課税
- (4) 非自発的失業者の軽減措置等減免制度の周知 など

②徴収方法の改善等

- (1) 滞納者の財産調査・効率的な滞納整理の実施
- (2) 納期内納付困難者と早期の分割納付等の交渉
- (3) 電話催告、徴収訪問等の収納対策の実施
- (4) 口座振替の推進
- (5) 臨戸訪問等で生活状況の把握・定期的な納付、増額要請の実施 など

③滞納処分の実施

- (1) 悪質・長期滞納案件の財産調査・滞納処分の実施 など



お問い合わせ 福祉部 福祉保険課 賦課徴収係 ☎911-9163

県と合同で町税の徴収強化に取り組めます!



沖縄県税務職員の徴収経験や知識を活かして、町の税務職員の技術向上、町税の滞納縮減を図ることを目的として、県職員3名に西原町職員として併任辞令の交付が6月1日に行われました。小橋川副町長は「自主財源の多くを占める税収の確保のため、今年度も相互に連携し、より一層の税収確保に努めてほしい」と激励しました。

飲酒

- がらみで痛ましい事件・事故を起こさないよう、3ない運動を徹底しましょう!
1. 深酒をしない
 2. 路上寝をしない
 3. 未成年者に飲酒させない

消費生活で困ったら ~消費者ホットライン 188~

相談事例

- ・断っても強引な勧誘が続く。
- ・無料点検しますと聞いたのに高額な請求をされた。
- ・自転車の幼児座席が破損して子供がケガをした。

1 ☎ ☎ ☎ 泣き寝入り!

【お問い合わせ】建設部 産業観光課 商工観光係 ☎945-4540

8月9日 イオン琉球と災害時支援協力協定を締結



西原町とイオン琉球は「災害時における支援協力に関する協定書」を締結しました。イオン琉球は地震や津波など大規模災害の発生時に食料や生活必需品の供給及び搬送、一時避難場所の提供を行います。佐方圭一社長は「地域に根づく企業として、多様化した課題に対応、協力し、地域社会に貢献したい」と述べ、上岡町長は「物資支援・避難所の提供をして頂けるのはとても心強く、今後連携強化を図りながらより一層の防災体制を確立していきたい」と述べました。同社はこれまでに県内で17団体と協定を結んでいます。

8月11日 美しい音楽が響き渡る



第5回西原町青少年音楽祭(教育委員会主催)がさわぶじ未来ホールで開催され、町内小中学生による合唱や吹奏楽、西原高校によるマーチングバンドが披露されました。来場者は美しい音楽と華やかなダンスに魅了され、キコパンと沖縄森永乳業より、出演者へパンと飲み物の提供がありました。

文化財コラム

あれ? そういえば「内間御殿」って...?

町教育委員会文化課には、町内の文化財や歴史、地域の伝統文化などに関することなど様々な問い合わせが日々寄せられています。その中には、「金丸は内間御殿に住んでいたの?」「何歳まで住んでいたの?」「誰と暮らしていたの?」など内間御殿についての質問が寄せられることが多くあり、正しく分かりやすくお知らせしていく必要性を感じています。そこで今回はその内間御殿について、どのような場所なのか、なぜ国の史跡に指定されているのか、おさらいしていきたいと思えます。



まず内間御殿は、尚円王を祀るために建てられた神殿で国家的な祭祀が行われていた場所です。ここには、のちに尚円王となる金丸が内間地頭に任じられた際の旧宅があり、尚円王の死後一九〇年経った一六六六年頃に琉球国の聖地として整備が始まり、一九七四年には現在のブロッコ造りの建物に改築されました。内間御殿での祭祀は時代によって移り変わってきたことから、沖縄の祭祀信仰の実態を知る上で重要なものとして国の史跡に指定されました。

また、内間御殿の周辺には、町指定天然記念物のサワフジや金丸にゆかりのあるカー(井戸)などの文化財も点在しています。それぞれに由来や伝承があります。

お問い合わせ 教育部 文化課 文化財係 ☎944-4998

未承認の 遺伝子組換えパイナップル

ではありませんか?

除去にご協力を!

沖縄県内において、未承認の遺伝子組換えパイナップルが、庭先や道端で生育している可能性があります。未承認遺伝子組換えパイナップルは、現在国内での栽培や流通が許可されておりません。庭先に品種が不明で、葉柄の赤いパイナップルが生育している場合、果実を他人に配ったり、種子をまいたりするのは控えましょう。

品種のわからない葉柄の赤いパイナップルがご自宅の庭などで生育している場合、下記までご連絡ください。また、農林水産省において遺伝子組換えパイナップルが否かを確認する検査を無料で実施しています。(遺伝子組換えパイナップルだと判明した場合、伐採しなければなりません)

※平成23年に未承認の遺伝子組換え体であると確認されたパイナップルが種子として販売されていた時の名称「台農5号」



【未承認の遺伝子組換えと疑われるパイナップル】

・品種不明で、葉柄が赤い

【問題のないパイナップル】

・葉柄が緑色

・葉柄が赤くても「甘泉」や「豊作」等品種が分かるもの (検査の必要もありません)

お問い合わせ

沖縄総合事務局 農林水産部 消費・安全課 ☎866-1672
西原町役場 建設部 産業観光課 農林水産係 ☎945-4540

あなたの借りようとしている土地は 農地 ではありませんか?

農地であるにもかかわらず、当事者(地主と使用者)間で契約を結んで資材置場などに使用しているケースが発見されました。農地において、農地法の許可等を取らず転用した場合、農地法違反となります。

土地を貸したり、借りたりする場合は、必ず下記の確認を!

- ① 現況が「畑」として利用されていないか?
- ② 登記地目が「畑」ではないか?(法務局で取得できる土地の登記簿謄本で確認できます)
- ③ 「農用地区域」(農振農用地)ではないか?(産業観光課で確認できます)

現況が畑じゃないから、登記地目が「畑」でないとは限りません。

これから借りようとしている方はもちろん、既に借りている方もご確認をお願いします。上記のいずれかに該当する場合は、早急に下記までご相談ください。

【お問い合わせ】西原町農業委員会 ☎945-5281

遮熱防水
外壁塗装

サンリフォーム沖縄
西原町字内間111-2
TEL.882-9155

西原町補助金制度
省エネ工事・最高20万円

お見積り無料

お気軽にお電話下さい!

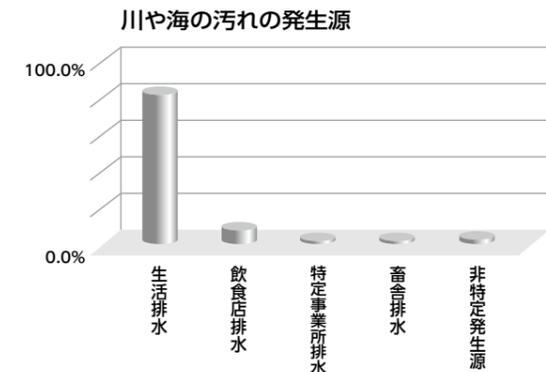
☎0120-882-916



早期下水道接続を! 補助金を支給しています

12月28日(金)締切

下水道は、住民の方々が快適な生活を送れるよう、地域のために、目に見えないところで活躍しています。毎日の暮らしから生じる、さまざまな生活排水等の汚水は、下水道を経由し、下水道処理場で綺麗な水に変えられた後に、川や海へ放流されています。



おうちから出る生活排水が一番の原因なんだ!



下水道が使用できる区域とは?

我謝、美咲、与那城、西原ハイツ、兼久、東崎、平園、小那覇、嘉手苅、掛保久、内間、小橋川、呉屋、小波津、小波津団地、津花波、西原台団地、県営西原団地、翁長、棚原の各一部等です。

※今後も、工事の進捗と合わせて、年度毎に下水道が使用できる区域を増やしていきます。

ご協力宜しくお願いします。



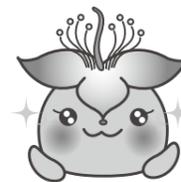
【補助金の助成内容】

	合併処理浄化槽を設置している建物	単独処理浄化槽または汲み取り式便所を設置している建物
補助額	工事費が5万円以上の場合、 5万円 工事費が5万円未満の場合は 掛かった金額	工事費が10万円以上の場合、 10万円 工事費が10万円未満の場合は 掛かった金額

※新築建物の工事は除きます。

※補助対象は、下水道が使用できる区域で、補助要綱の条件を満たし、下水道への接続が可能になった日以降に申請されたものです。

※工事の途中または完了後の申請はできません。必ず工事着手前に補助金交付決定通知書をご確認ください。



バガス堆肥の無料配布
(9月10日~14日の5日間)

バガス堆肥(さとうきびの搾りかすや下水道処理汚泥)の無料配布を、9月10日~14日の5日間予定しています。(数量限定)



下水道広報パレード
(9月6日)の実施

(参加市町村:南城市・与那原町・中城村・西原町)

建設部 上下水道課 下水道係・管理係 ☎945-4934

西原生まれ西原育ちの
スタッフでがんばっています!!

無料見積!! 無料相談!!

西原町リフォーム補助金制度交付金最高20万円

塗装・防水・補修
リフォーム工事の専門店!

建築士・自社職人のいるリフォーム店

ちゅら工房 株式会社
TEL.945-7170
西原町字兼久 261-2
ちゅら工房 検索



納め忘れにご注意! 9月分

種目	納期限	口座振替日
国民健康保険税(3期)	10月1日(月)	9月25日(火)
後期高齢者医療保険料(3期)		
介護保険料(3期)	9月28日(金)	9月18日(火)
学校給食費(9月分)	9月10日(月)	
保育所保育料(9月分)		
幼稚園保育料(9月分)		
預かり保育料(9月分)		

…「いのちの電話」…

生活の困難やこころの危機を抱えながら誰にも相談できずに、一人で悩んでいる人のための相談電話です。一人で悩まず、お電話ください。名前を告げる必要はなく、秘密は厳守されます。

全国共通フリーダイヤル
沖縄いのちの電話 ☎0120-783-556
 毎月10日 時間 8時~翌日8時
 ☎888-4343 時間 10時~23時

町内相談機関 ~悩みは抱え込まず、お気軽にご相談ください~

総合相談 日常生活のあらゆる相談に乗ります。*電話相談にも応じています。また、17時以降は留守番電話で受け付けます。
 ※予約優先 時間/10時~16時(12時~13時を除く)

福祉相談【宮良律子】…生活のための手段や生活費に関する相談

障害福祉なんでも相談【儀間優子】…障害のある方や、発達が気になる方、その家族などが抱える悩み・困りごとに関する相談

法律相談【垣花豊順(弁護士)】…法律に関するあらゆる相談(相談時間:13時~16時)

司法書士相談【名嘉章雄(司法書士)】…不動産相続や贈与、借金問題、遺言や公正証書等の相談(*相談時間:13時~16時)

消費生活・家庭相談【玉那覇良江】…訪問販売、契約のトラブル、サラ金等の借金問題や親子・夫婦間の悩み、近隣トラブルなどの相談

問合せ 西原町社会福祉協議会
 事前予約☎945-3651 FAX946-6777
 電話相談☎835-8822(*17時以降、留守番電話)

教育相談 不登校の児童・生徒や保護者への支援や助言を行います。

相談日時 月~金曜 8時30分~17時15分(12時~13時を除く)
 相談員 内間安延、小波津米子、新垣克枝、植前和代
 問合せ 教育相談室(西原町中央公民館内) ☎944-3603

行政相談 国などの行政機関に対する苦情や要望に関する相談に応じます。

相談日時 個別に調整となります
 相談員 新垣朝憲
 問合せ 行政苦情110番 ☎0570-090-110
 総務部総務課 ☎945-5011

人権相談 いじめ、DVなど人権に関わることの相談に応じます。

相談日時 個別に調整となります
 相談員 呉屋正則、呉屋勝司、與那嶺等、伊礼キヨ、下地宏邦、川満ヤス子
 問合せ 総務部総務課 ☎945-5011

高齢者の方の相談全般 高齢者やそのご家族などからの介護や保健、福祉に関する相談に応じます。

相談日時 随時
 問合せ 西原町地域包括支援センター ☎882-0117

雇用相談 就職に関するお悩みをひとりひとりにあったかたちでサポートし、お悩みを解決します。

相談日時 随時 相談員 山本
 第2・4木曜日は若年者向け雇用相談実施中!
 問合せ 西原町雇用サポートセンター(産業観光課内) ☎945-4540

相続 遺言 お悩みではありませんか?
 ~専門家が解決方法をご提案します~
 相続・遺言のことなら何でもご相談下さい。完全個室の相談ブースを完備していますのでゆっくりとご相談いただけます。(要予約)

相続・遺言に関するこちら → **「相続・遺言おきなわ.com」**
<http://souzokuigon-okinawa.com/>

きゃん 司法書士事務所
 代表司法書士 喜屋 武力
 与那原町字東浜23番地2(ローソン与那原東浜店となり)
 TEL 882-8177 営業時間 平日AM 9:00~PM 6:00

第54回 沖縄県身体障害者スポーツ大会開催

【日時】10月6日(土)
 【場所】糸満市西崎運動公園 陸上競技場(主会場)※陸上競技以外については、別会場・別日程を予定。
 【種目】陸上、水泳、卓球、アーチェリー、フライングディスク
 【問合せ】福祉部 健康支援課 書支援係 ☎945-15013

法務局休日相談所でご相談ください
 法務局職員、公証人、司法書士、土地家屋調査士、人権擁護委員が無料で相談をお聞きします。秘密は固く守られますので安心してご相談ください。

平成30年住宅・土地統計調査の実施について
 総務省統計局(沖縄県・西原町)では、10月1日を調査期日として住宅・土地統計調査を実施します。この調査は、住生活に関する最も基本的で重要な調査で、全国約370万世帯の方々に対象とした大規模な調査です。調査期間中、統計調査員が調査書類を配布いたします。調査への回答は、インターネットでの回答又は紙の調査票での回答をお願いします。

【問合せ】企画財政課 統計係 ☎945-14533

第54回 沖縄県身体障害者スポーツ大会開催
 【日時】10月6日(土)
 【場所】糸満市西崎運動公園 陸上競技場(主会場)※陸上競技以外については、別会場・別日程を予定。
 【種目】陸上、水泳、卓球、アーチェリー、フライングディスク
 【問合せ】福祉部 健康支援課 書支援係 ☎945-15013

消防設備士試験が実施されます
 【日時】11月4日(日)
 【場所】琉球大学、宮古工業高等学校、八重山農林高等学校
 【試験種類】甲種(特種、第1類~第5類)、乙種(第1類~第7類)
 【願書受付】9月27日(木)~10月4日(木)
 【願書配布先】東部消防本部予防課 消防試験研究センターなど
 ※電子申請できます。消防試験研究センターのHPをご覧ください。
 【願書提出先・問合せ】消防試験研究センター 沖縄県支部 ☎941-15201

組織の力で中小企業を活性化! 中小企業組合制度について
 沖縄県は零細企業が多く、厳しい経営状況にある中小企業が多いのが実情です。一人一人の力は弱くても、他社と連携し組合を設立することで協同の力を持つことができれば、この厳しい状況を乗り越え、競争に打ち勝つことも可能です。また近年は、学生や主婦等の個人が創業や雇用機会の確保を目的として設立する企業組合制度も注目されています。あなたも中小企業組合を設立してみませんか。

①取引条件の改善、販売促進、資金調達の円滑化、情報・技術・人材・マーケティング等の充実、生産性の向上等により経営の近代化・合理化を図ることが出来ます。
 ②沖縄県では中小企業組合のための県単融資制度(組織強化育成資金)を設けており、低利で融資を受けることが出来ます。

【主な組合設立メリット】
 ①取引条件の改善、販売促進、資金調達の円滑化、情報・技術・人材・マーケティング等の充実、生産性の向上等により経営の近代化・合理化を図ることが出来ます。
 ②沖縄県では中小企業組合のための県単融資制度(組織強化育成資金)を設けており、低利で融資を受けることが出来ます。

一人で抱え込まずご相談ください!

・生活に困っている
 ・仕事が見つからない
 ・家族のことで悩んでいる
 ・家賃を払えない

就職・住居・家計管理・子どもの学習などをサポートします!

南部 就職・生活支援パーソナルサポートセンター
 那覇市泉崎1-15-10/月~金曜日9時~17時/☎917-5407

③中小企業者の個々の意見や要望事項を組合でまとめることにより、国等の施策に反映させることが出来ることも、組合を通じてより多くの中小企業施策を利用することが可能になります。

組合を設立したいと考えている方は、お気軽にご相談ください。
 【問合せ】沖縄県中小企業団体中央会 ☎860-12525

参加無料 西原町新体カテスト

日時:10月14日(日)9時~12時(11時半まで受付)
 場所:西原町民体育館
 対象者:西原町民で健康な方
 内容:握力測定・上体起こし・長座体前屈など
 申込方法:当日会場にて受付

軽スポーツ体験 同時開催

※当日は、運動着と屋内シューズをご持参ください。会場内で軽スポーツの体験会を実施します。ニテレクボール、カローリングを予定していますので、是非ご参加ください。(軽スポーツ体験のみの参加もOK!!)

お問い合わせ 西原町民体育館 ☎945-8095



南部広域行政組合職員採用候補者試験のお知らせ

自分の体力年齢を測定してみませんか?



第269号

生涯学習だより

児童館情報は
ここで
チェック!



平成30年9月1日

親子手作り交流会スイーツデコ

日時 9月22日(土)9:00~
場所 西原町役場
保健センター 中ホール
講師 赤嶺理奈子さん
(スイーツデコLovewing)
費用 材料代800円/1個
対象 町内在住の親子 先着20組
申込 9月3日(月)~9月14日(金)までに下記連絡先へ申し込んでください。



お問い合わせ 西原町青少年健全育成協議会(生涯学習課内)
☎ 945-5036

がんじゅう学び舎

日時 10月6日(土)~8日(月)
場所 玉城青少年の家
対象 町在住の小学校4年生~高校生
※定員40人
内容 野外宿泊体験
費用 2,500円 ※申込時に支払い
申込 9月19日(水)までに下記連絡先へ

大募集

お問い合わせ 西原町子ども会育成連絡協議会
☎ 946-6657



サークル参加者大募集!

西原キッズ
ストリートダンスサークル

◇火曜日
◇17時~19時
◇1階 ホール



うんたまぎんゆうかい
運玉吟友会
~詩吟サークル~

◇火曜日
◇10時~12時
◇2階 視聴覚室



中央公民館サークル ☎945-3657

図書館からのお知らせ Library Information

光る・楽しい・歌とおはなし やぎおじさんのブラックパネルシアター

日時 10月6日(土)14時~16時
場所 集会室

※幼児は保護者同伴をお願いします。

やぎおじさん (矢作四郎)

入場無料
なので、気軽に
見に来てね



しまくとぅば展 期間 9月5日(水)~9月19日(水)
しまくとぅばの日(9月18日)の啓発及びしまくとぅばの普及、促進のために資料展を開催します。

しまくとぅば特別上映会
日時 9月21日(金)10時30分~
場所 集会室



おはなし会
日時 9月8日(土)11時~
場所 おはなしのへや

9月のおすすめ絵本

- | 運動会 | お月見 |
|----------------|--------------|
| ● とんぼのうんどうかい | ● 14ひきのおつきみ |
| ● パオちゃんのうんどうかい | ● お月さまのこよみ絵本 |
| ● みてるよ! 父ちゃん!! | ● おつきみピクニック |

9月の休館日 3日(月)、10日(月)、17日(月)、
18日(火)、20日(木)、23日(日)、24日(月)

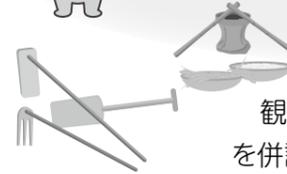
お問い合わせ 西原町立図書館 ☎944-4996 ※行事は都合により変更になることがあります。

みんなで創ろう、みんなの場所

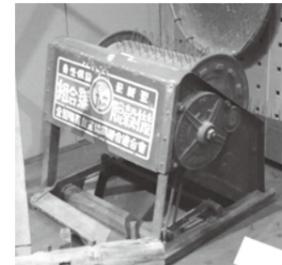
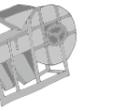
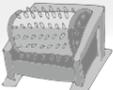
~ 農水産物流通・加工・観光拠点施設 ~



役場の近くで工事が始まったよ! そこで
みなさんの持っている“昔懐かしな物”
展示してみませんか?



観光拠点施設には「町の農業の歴史や伝統芸能の紹介」「観光案内所を併設して町の魅力の発信」を行う「歴史文化展示室」を設置します。



足踏み式脱穀機



アジマー、トーフウキ、トーフウシ



クミチチャーウシ

例えば
農機具

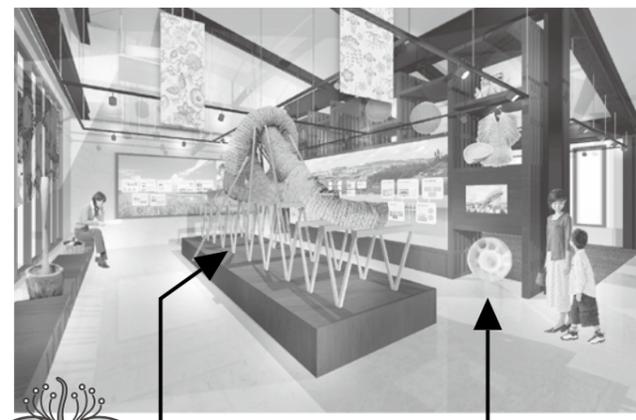


そこで、みなさんにご協力をお願いします。

みなさんのご自宅や車庫などに眠っている、
昔の「農機具や道具」
『写真や映像』
『古き良き西原を感じるもの』
『伝統行事などで使っていたもの』
などありませんか?

良いものがあればぜひ展示させてください!
展示可能かどうかのご確認、ご相談などお気軽にご連絡ください。

例えば
昔の農業風景や懐かしい物など



平成〇〇年
西原さわりん様 寄贈 〇〇のときに使っていました

平成〇〇年
さわりん自治会 寄贈 〇〇祭で使いました



お問い合わせ 建設部 産業観光課 農地農政係 ☎945-4540